

No. 44655

Multilateral

Council of Europe Convention on the Prevention of Terrorism (with annex). Warsaw,
16 May 2005

Entry into force: *1 June 2007, in accordance with article 23*

Authentic texts: *English and French*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Council of Europe, 16 January 2008*

Multilatéral

Convention du Conseil de l'Europe pour la prévention du terrorisme (avec annexe).
Varsovie, 16 mai 2005

Entrée en vigueur : *1^{er} juin 2007, conformément à l'article 23*

Textes authentiques : *anglais et français*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Conseil de l'Europe, 16 janvier
2008*

Participant	Ratification	
Albania	6 Feb	2007
Bulgaria	31 Jul	2006
Romania	21 Feb	2007
Russian Federation (with declarations)	19 May	2006
Slovakia	29 Jan	2007
Ukraine (with reservation and declarations)	21 Dec	2006

Participant	Ratification	
Albanie	6 févr	2007
Bulgarie	31 juil	2006
Fédération de Russie (avec déclarations)	19 mai	2006
Roumanie	21 févr	2007
Slovaquie	29 janv	2007
Ukraine (avec réserve et déclarations)	21 déc	2006

Note: The texts of the declarations and reservations are published after the list of Parties -- Les textes des déclarations et réserves sont reproduits après la liste des Parties.

Declarations made upon Ratification

Déclarations faites lors de la Ratification

RUSSIAN FEDERATION

FÉDÉRATION DE RUSSIE

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

The Russian Federation declares that it shall have jurisdiction over the offences established in accordance with Articles 5 to 7 and 9 of the Convention in the cases envisaged in Article 14, paragraphs 1 and 2, of the Convention.

The Russian Federation assumes that the provisions of Article 21 of the Convention shall be applied in such a way as to ensure inevitable liability for the commission of offences falling within the purview of the Convention, without prejudice to the effectiveness of international co-operation in extradition and legal assistance matters.

[TRANSLATION – TRADUCTION]¹

La Fédération de Russie déclare avoir juridiction sur les infractions établies conformément aux articles 5 à 7 et 9 de la Convention dans les cas envisagés à l'article 14, paragraphes 1 et 2, de la Convention.

La Fédération de Russie considère que les dispositions de l'article 21 de la Convention doivent être appliquées de manière à assurer que les auteurs d'infractions tombant sous le coup de la Convention n'échapperont en aucun cas aux poursuites, sans préjudice de l'effectivité de la coopération internationale en matière d'extradition et d'entraide judiciaire.

¹ Translation supplied by the Council of Europe – Traduction fournie par le Conseil de l'Europe.

Reservation and declarations made upon Ratification

Réserve et déclarations faites lors de la Ratification

UKRAINE

UKRAINE

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

Reservation

In accordance with Article 22, paragraph 4, of the Convention, Ukraine reserves the right not to be bound by the conditions established in accordance with paragraph 2 of this Article by the Party which gives the information, unless it shall receive in advance the notification about the nature of the information given and give its consent to the transfer of the information.

Declarations

In accordance with Article 18, paragraph 2, of the Convention, Ukraine declares that it shall not extradite citizens of Ukraine to another state. For the purpose of this Convention any person shall be considered as a citizen of Ukraine who in accordance with the Ukrainian laws is a citizen of Ukraine at the moment of decision making about his/her extradition.

In accordance with Article 19, paragraph 2, of the Convention, Ukraine declares that in case of receiving of a request about extradition of a transgressor from a Party to this Convention with which the extradition treaty is not available, it shall consider this Convention as a legal basis for extradition of the offenders concerning the offences set forth in Articles 5-7 and 9 of this Convention.

[TRANSLATION – TRADUCTION]¹

Réserve

Conformément à l'article 22, paragraphe 4, de la Convention, l'Ukraine se réserve le droit de ne pas se soumettre aux conditions imposées en vertu des dispositions du paragraphe 2 du présent article par la Partie qui fournit l'information, à moins qu'elle ne soit avisée au préalable de la nature de l'information à fournir et qu'elle accepte que cette dernière lui soit transmise.

déclarations

Conformément à l'article 18, paragraphe 2, de la Convention, l'Ukraine déclare qu'elle n'extraditera pas de citoyens ukrainiens vers un autre état. Aux fins de cette Convention, sera considéré comme ressortissant ukrainien toute personne qui, conformément à la législation de l'Ukraine, est ukrainienne au moment de décider de son extradition.

Conformément à l'article 19, paragraphe 2, de la Convention, l'Ukraine déclare qu'en cas de réception d'une demande d'extradition d'un auteur d'infractions d'une Partie à cette Convention avec laquelle elle n'est pas liée par un traité d'extradition, l'Ukraine considère cette Convention comme constituant la base juridique de l'extradition en ce qui concerne les infractions prévues aux Articles 5-7 et 9 de la présente Convention.

¹ Translation supplied by the Council of Europe – Traduction fournie par le Conseil de l'Europe.

COUNCIL OF EUROPE CONVENTION ON THE PREVENTION OF TERRORISM

Warsaw, 16.V.2005

The member States of the Council of Europe and the other Signatories hereto,

Considering that the aim of the Council of Europe is to achieve greater unity between its members;

Recognising the value of reinforcing co-operation with the other Parties to this Convention;

Wishing to take effective measures to prevent terrorism and to counter, in particular, public provocation to commit terrorist offences and recruitment and training for terrorism;

Aware of the grave concern caused by the increase in terrorist offences and the growing terrorist threat;

Aware of the precarious situation faced by those who suffer from terrorism, and in this connection reaffirming their profound solidarity with the victims of terrorism and their families;

Recognising that terrorist offences and the offences set forth in this Convention, by whoever perpetrated, are under no circumstances justifiable by considerations of a political, philosophical, ideological, racial, ethnic, religious or other similar nature, and recalling the obligation of all Parties to prevent such offences and, if not prevented, to prosecute and ensure that they are punishable by penalties which take into account their grave nature;

Recalling the need to strengthen the fight against terrorism and reaffirming that all measures taken to prevent or suppress terrorist offences have to respect the rule of law and democratic values, human rights and fundamental freedoms as well as other provisions of international law, including, where applicable, international humanitarian law;

Recognising that this Convention is not intended to affect established principles relating to freedom of expression and freedom of association;

Recalling that acts of terrorism have the purpose by their nature or context to seriously intimidate a population or unduly compel a government or an international organisation to perform or abstain from performing any act or seriously destabilise or destroy the fundamental political, constitutional, economic or social structures of a country or an international organisation;

Have agreed as follows: